

BRAUN

Series 5

ブラウン シリーズ 5

590cc

570cc



イラストは590ccモデルです。

取扱説明書

保証書付

ご使用前に必ずお読みのうえ、正しくご使用ください。

卷末に保証書が添付されておりませんので、大切に保管してください。

はじめに

ブラウンシェーバーをお買い上げいただき誠にありがとうございます。本品の機能を十分にご理解いただき、より効果的にご利用いただくために、この取扱説明書をご使用前によくお読みのうえ、正しくお使いください。また、お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られるところに必ず保管してください。

万一ご使用中にわからないことや不都合が生じた際に、ぜひお役立てください。

もくじ

	ページ
安全上のご注意	4
各部の名称と働き／仕様	8
充電のしかた	10
■ 充電表示ランプ・充電催促ランプのみかた	
シェーバーの使いかた	12
■ コンフォートセッティングスイッチの使いかた	
■ キワゾリ刃の使いかた	
お手入れのしかた	14
■ 快適なシェービングのために	
■ クリーン＆リニューシステムでの自動洗浄と充電	
• 専用洗浄液カートリッジの準備	
• クリーン＆リニューシステムの使いかた	
• 専用洗浄液カートリッジの交換と廃棄	
• クリーン＆リニューシステムのお手入れのしかた	
■ 水洗いのしかた	
■ ブラシ掃除のしかた	
刃部の交換	20
消耗品	21
お知らせ	22
■ 製品を廃棄するときのお願い	
■ 保証とアフターサービス	
■ English Use Instruction	
■ 無料修理規定	

安全上のご注意

- ご使用前に、この「安全上のご注意」をよくお読みのうえ、正しくお使いください。
- ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、あなたや他の人々への危害や損害を未然に防止するためのものです。また、注意事項は、危険の度合を明示するために、次のように区分しています。

いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。



警告

:人が死亡または重症を負う可能性が想定される内容。



注意

:人が傷害を負う可能性および物的損害の発生が想定される内容。

■ 絵表示の例

	この記号は、禁止行為であることを告げるものです。 図中や近傍に具体的な禁止内容が描かれています。
	この記号は、行為を強制したり指示したりする内容を告げるものです。図中や近傍に具体的な指示内容が描かれています。

⚠ 警告

	<ul style="list-style-type: none"> ● 改造はしない。また、修理技術者以外の人は、分解したり修理しない。 (製品を廃棄する時は除く) 火災・感電・けがの原因となります。 修理はお買い上げの販売店またはブラウンリペアセンターにご相談ください。
	<ul style="list-style-type: none"> ● 濡れた手で専用コードをコンセントから抜き差ししない。 感電する場合があります。
	<ul style="list-style-type: none"> ● 専用コードを傷付けたり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、たばねたり、重いものを載せたり、挟み込んだり、加工したりしない。 専用コードが破損し、火災・感電の原因となります。
	<ul style="list-style-type: none"> ● 交流100~240V以外では使用しない。 火災・感電の原因になります。
	<ul style="list-style-type: none"> ● 専用コードや電源プラグが傷んだり、コンセントの差し込みが緩いときは使用しない。 感電・ショート・発火の原因になります。
	<ul style="list-style-type: none"> ● 専用洗浄液カートリッジ等を火気に近づけない。 発火の原因になります。
	<ul style="list-style-type: none"> ● 専用コード、クリーン＆リニューシステムは水につけたり、水をかけたりしない。 ショート・感電・発煙・発火・漏電火災等のおそれがあります。
	<ul style="list-style-type: none"> ● 専用コードでの使用の際は浴室等水のかかるところや、湿気の多いところでは使用しない。 感電する場合があります。
	<ul style="list-style-type: none"> ● 使用時以外は専用コードをコンセントから抜く。 絶縁劣化による感電・漏電火災・けが等の原因になります。
	<ul style="list-style-type: none"> ● 充電の際は、必ず電極部の水を完全に拭き取る。 ショート・感電・発煙・発火・漏電火災等のおそれがあります。

⚠ 注意

	<ul style="list-style-type: none">● 刃は強く押さえない。 破損して肌を傷付けることがあります。
	<ul style="list-style-type: none">● 子供の手の届くところに置かない。 事故やトラブルの原因および子供がけがをする可能性があります。
	<ul style="list-style-type: none">● 内刃の刃部に手で触れない。 手を傷付ける原因になります。
	<ul style="list-style-type: none">● ヒゲそり以外の目的(髪等)には使用しない。 網刃が傷付き、肌を傷付けたり、網刃の寿命を早める原因になります。
	<ul style="list-style-type: none">● 専用コードにごみや水滴等を付着させないよう、定期的に掃除する。 湿気等が原因でほこりによる絶縁不良・火災のおそれがあります。
	<ul style="list-style-type: none">● 電源プラグを抜くときは、専用コードを持たずに必ず先端の電源 プラグを持って引き抜く。 感電やショートして発火することがあります。
	<ul style="list-style-type: none">● 使用の前に刃の破れや変形がないか確認する。 肌を傷付けることがあります。
	<ul style="list-style-type: none">● シェーバー本体の汚れは中性洗剤を含ませた布で拭き取る。 シンナーやベンジンは絶対に使用しない。 シンナーやベンジンをご使用になった場合、本体の塗装が剥げる場 合があります。

各部の名称と働き／仕様

Series 5 590cc / 570cc

本体



正面図



イラストは590ccモデルです。

クリーン & リニューシステム

13 洗浄スタート／解除ボタン

押すと自動洗浄や充電の実行、停止ができます。

14 シェーバー充電用接点

シェーバーとクリーン&リニューシステムを接合します。

15 カートリッジ交換用オープンボタン

押すと、クリーン&リニューシステムの下部が開きカートリッジの取り付けができます。

16 洗浄液残量表示窓

カートリッジの残量が確認できます。



付属品



17 専用コード



18 専用洗浄液カートリッジ



19 シェーバー用保護ケース



20 ブラシ



21 シェーバーオイル

仕様

定格	電源方式	充電交流式	充電時間	1時間
	使用電池	リチウムイオン電池	消費電力	6.2 W
	定格電圧	AC100~240V(本体側 6V)	50-60Hz	
質量	196g			
外形寸法	155 × 58 × 45mm(h × w × d)			
付属品	クリーン&リニューシステム、専用コード、専用洗浄液カートリッジ1個、 シェーバー用保護ケース、ブラシ、シェーバーオイル			

※本取扱説明書は、予告なしに内容が変更される場合があります。

電気仕様については、専用コードに記載されている表記をご覧ください。

警告

- 専用コードでの使用の際は、浴室等水のかかるところや、湿気の多いところでは充電しない。
感電する場合があります。
- 充電の際は、必ず電極部の水を完全に拭き取る。
ショート・感電・発煙・発火・漏電火災等のおそれがあります。

注意

- 電源プラグを抜くときは、専用コードを持たずに必ず先端の電源プラグを持って引き抜く。
感電やショートして発火することがあります。

シェーバーはご購入後、充電すればすぐにご使用になります。

専用コードでの充電

1 シェーバーの電源スイッチ 7 をOFFにする。

2 専用コード 17 をシェーバー本体背面の
専用コード差込口 12 とコンセントに接続する。

3 約1時間でフル充電します。



※充電完了後、コンセントから専用コードを抜いてください。

□ 海外(100V~240V)でのご使用も可能です。プラグの形状や電圧をご確認の上ご使用ください。

※クリーン&リニューシステムでの充電のしかたは、P14を参照ください。

イラストは590ccモデルです。

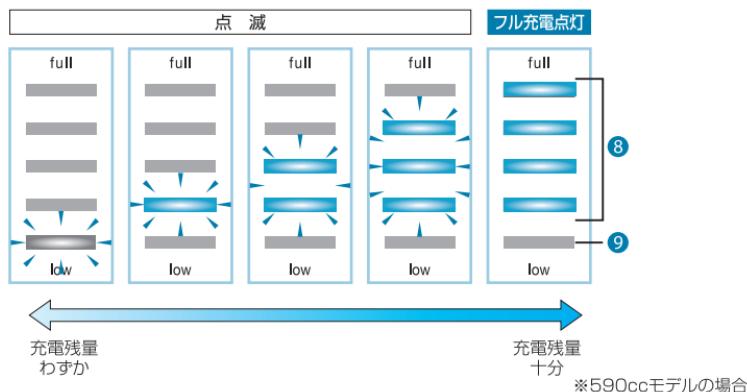
充電表示ランプ・充電催促ランプのみかた

充電表示ランプ(full)⑧

充電残量を4つ(590cc)/2つ(570cc)のランプで表示します。充電中およびシェーバー使用中は充電表示ランプ(緑色)が点滅し、現在の充電量目安を表示します。フル充電されると、充電表示ランプがすべて点灯します。電源スイッチをONにした状態ですべてのランプが点灯するとフル充電された状態です。

充電催促ランプ(low)⑨

シェーバー使用中、充電残量が20%未満になると、充電催促ランプ(赤色)が点滅し、充電の時期をお知らせします。この場合、残りの電池で約2~3回分のシェービングが可能です。



- ヒゲの状態やご使用状況によりますが、1回のフル充電で約45分間(1日1回3分間の使用で約2週間)ご使用になれます。なお、3分間の充電では、約3分間使用可能です。

- 充電中は、シェーバー本体と専用コードが少し温かくなることがあります、異常ではありません。

注意 充電をする際は、シェーバーの使用推奨温度(15°C~35°C)の環境で行ってください。一般的に、推奨温度を下回る低温下では、充電効率が悪くなり、十分に充電されないことがありますのでお避けください。

充電池の寿命

本製品には、リチウムイオン電池を使用しています。

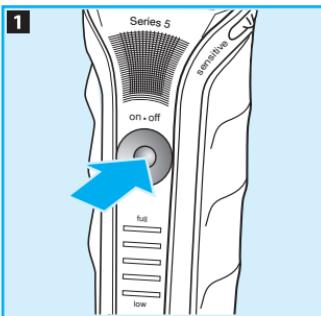
充電池には寿命があります。電池の寿命はご使用・保管状態により大きく変わります。フル充電しても著しく使用時間が少なくなった場合は寿命と考えられます。充電池の交換は、お買い上げの販売店または、ブラウンリペアセンター(Tel: 03-5753-8802)にご相談ください。

注意

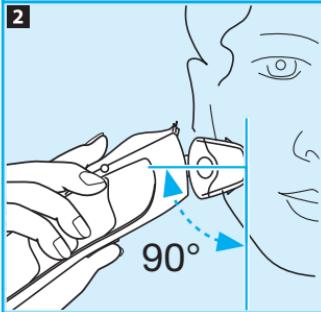
- 刃は強く押さない。
破損して肌を傷付けることがあります。
- 使用前に刃の破れや変形がないか確認する。
肌を傷付けることがあります。
- ヒゲそり以外の目的（髪等）には使用しない。
網刃が傷付き、肌を傷付けたり、網刃の寿命を早める原因になります。

1 電源スイッチ⑦を押してシェーバーを始動させる。

※右イラストは590ccモデルです。



2 シェーバーを肌に直角にあて、もう一方の手で皮膚を伸ばし、ヒゲの生えている方向と逆に軽く当てる。



3 ゆっくり滑らすように剃る。

□ シェーバーヘッドを肌にあてるだけで、首振りヘッドが顔の曲面に自動的に密着し、剃りにくい部分のヒゲも簡単に剃り落とします。

□ シェーバーは洗顔前の肌が乾いた状態でのご使用をおすすめします。洗顔後の肌は水分が残り、毛穴が膨張していることがあります。深剃りを妨げる原因になる場合があります。

コンフォートセッティングスイッチ⑤の使いかた



お肌のタイプや好みの剃り加減に応じ、シェーバーヘッドの首振りレベルを3段階に調節することができます。



① 左<+>

シェーバーヘッドの首振りレベルが最大で、自動的に顔の曲面にしっかりと密着します。



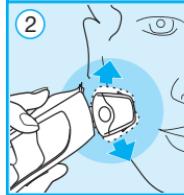
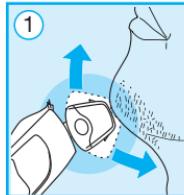
② 中央

シェーバーヘッドの首振りが半分固定され、シェーバーの動きをコントロールしやすくなります。



③ 右<->

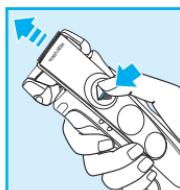
シェーバーヘッドが完全に固定され、シェーバーの動きを完全にコントロールできます。剃りににくい部分のヒゲを剃るのに便利です。



使いかたの
シェーバー

キワゾリ刃④の使いかた

キワゾリ刃は中央の青いラインを親指で押しながら上にスライドさせて使用します。モミアゲや口ヒゲ、あごヒゲを整える際に便利です。



注意 キワゾリ刃は肌の上で横に滑らせないでください。肌を切ることがあります。

□ 切削部(網刃、内刃、キワゾリ刃)には潤滑油を若干塗布してあります。その潤滑油がにじみ出ている場合には、ティッシュ等でやさしく拭き取ってご使用ください。

□ 内刃はステンレス鋼を研磨する等して作られており、ご使用初期の段階で黒い粉末が皮膚に付くことがあります。製品の故障ではありません。この場合にはクリーン&リニューシステムで洗浄してからお使いください。

快適なシェービングのために

より快適なシェービングをお楽しみいただくために、毎回のシェービング後にクリーン&リニューシステムによる洗浄をおすすめします。クリーン&リニューシステムで洗浄ができない場合は、水洗い(P18)またはブラシ掃除(P19)を行ってください。

洗浄表示ランプ⑩

クリーン&リニューシステムによる洗浄をしないまま使用を続けますと、約3~4回のご使用後に黄色の洗浄表示ランプ⑩が点灯し、洗浄時期をお知らせします。洗浄をしないまま、シェーバーのご使用を続けますと、ランプは自動的に消灯します。この場合は消灯した時点から次の洗浄時期のカウントを開始します。

注意 洗浄表示ランプ点灯中に、水洗い・ブラシ掃除を行っても、洗浄表示ランプは消灯しません。



イラストは590ccモデルです。

クリーン&リニューシステムでの自動洗浄と充電

!**警告**

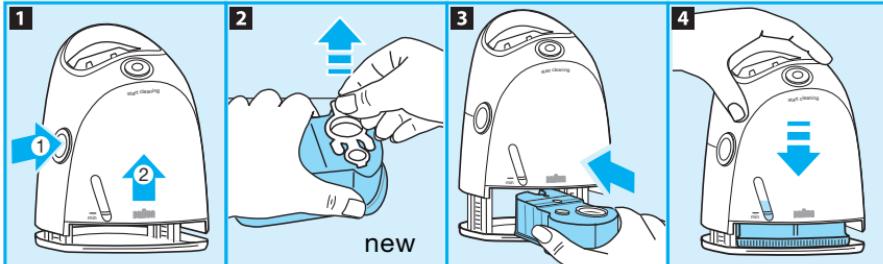
- 専用洗浄液カートリッジ等を火気に近づけない。
発火の原因になります。

!**注意**

- 子供の手の届くところに置かない。
事故やトラブルの原因および子供がけがをする可能性があります。

シェービング後に、シェーバーをクリーン&リニューシステムにセットし、以下の手順に従って操作します。これだけで、洗浄や充電が自動的に行われます。自動洗浄システムをご使用されると、シェーバーヘッドのヒゲくずや付着した皮脂を簡単に取り除き、シェーバーヘッドのいやな臭いを抑えられます。またシェーバー刃面に潤滑性を与え、滑らかな剃り味が得られます。ご使用後、毎回の洗浄をおすすめします。専用カートリッジひとつで約30回分の洗浄ができます。

専用洗浄液カートリッジの準備



- 1 カートリッジ交換用オープンボタン⑯を押し、クリーン＆リニューシステムの上部を持ち上げる。
- 2 専用洗浄液カートリッジ⑰をテーブルなどの平らで安定した場所に置き、ふたの端を持ち、大小のキャップの中間部をおさえながら大きいほうのキャップのタブをゆっくりと引き上げ完全に開ける。
- 3 液がこぼれないように注意しながらカートリッジをスライドさせて、クリーン＆リニューシステムの一番奥までセットする。
- 4 クリーン＆リニューシステムの上部を押し下げカチッと音がするまで完全に閉じる。

注意 ●洗浄液のもれを防ぐため、クリーン＆リニューシステムは平らで滑りにくく安定したところに設置してください。

- カートリッジがセットされているときは、クリーン＆リニューシステムを傾けたり、急に動かしたり、移動させたりしないでください。
- クリーン＆リニューシステムはガラス面や滑りやすいところ、また暖房機の上などに置かないでください。
- クリーン＆リニューシステムは、きわめて引火性の高い液体を使用しています。火気のそばに近づけたり、直射日光にさらしたりしないでください。
- 洗浄液は飛行機での旅行の際に「危険物」とみなされるため、航空機での運送および持ち込みが禁止されていますのでご注意ください。
- 洗浄液はアルコール分を含んでいるため、クリーン＆リニューシステムにセットした状態のままご使用にならない場合でも、約2ヶ月で気化します。長時間ご使用にならないときは、ふたをして保存してください。
- 洗浄液はアルコール分を含んでいます。こぼれた場合、すぐに拭き取ってください。皮製品やフローリングの床、大理石等に付着すると変色する可能性がありますのでご注意ください。
- カートリッジは決して詰め替えたり、他の液や水等をいれたりしないでください。
- 万一飲み込んだり、目に入ったりした場合には、応急処置を行い医師にご相談ください。
- 交換の際は必ず別売のブラウン専用洗浄液カートリッジをご使用ください。

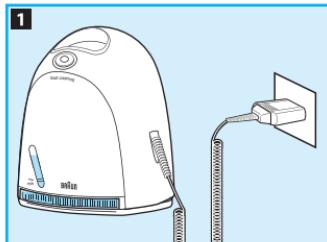
しお
か手
たれの

クリーン&リニューシステムの使いかた

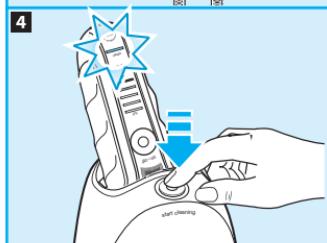


- 専用コード、クリーン&リニューシステムは水につけたり、水をかけたりしない。
ショート・感電・発煙・発火・漏電火災等のおそれがあります。

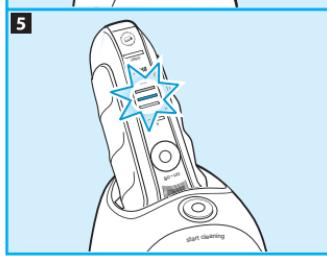
1 専用コード⑯をクリーン&リニューシステム背面の差込口とコンセントに接続する。



2 シェーバーの電源スイッチ⑦をOFFにして、シェーバーヘッドを下にして、クリーン&リニューシステムにセットする。



3 シェーバーの背面にある充電用接点⑥とクリーン&リニューシステムの充電用接点⑭を確実に接合させる。



4 クリーン&リニューシステムの洗浄スタート／解除ボタン⑬を押す。

5 クリーン&リニューシステムが始動し、自動洗浄と充電が開始されます。

洗浄表示ランプ(黄色)は洗浄中(約5分間)および洗浄後の約4時間(シェーバーヘッドが自然乾燥するまでの目安時間)点滅し、その後消灯します。

自然乾燥中に、並行して充電が自動的に行われます。充電中は、充電表示ランプ(緑色)が点滅し、フル充電されると点灯します。充電完了後、クリーン&リニューシステムにシェーバーをセットしたままにすると、約1時間ですべての充電表示ランプが消灯します。

洗浄表示ランプおよび充電表示ランプが消灯することにより、全ての作業が完了したことをお知らせします。

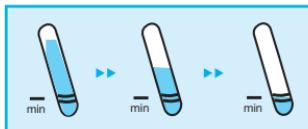
□ 専用洗浄液には、微量の潤滑油が含まれています。クリーン&リニューシステムで洗浄すると、自動的に刃面が潤滑化されます。

6 作業終了後、シェーバーを取り出す。

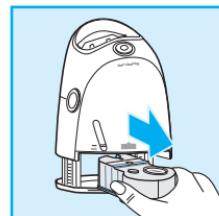
- 注意**
- クリーン&リニューシステムが作動中のときは途中で中断しないでください。作業中に洗浄スタート／解除ボタンを押すことで、作業を中断できますが、この状態ですとシェーバーは完全に洗浄されません。
 - シェーバーヘッドの自然乾燥に約4時間かかりますので、クリーン&リニューシステムはシェービングの直後にご使用されることをおすすめします。
 - クリーン&リニューシステムには、必ず本製品の専用コードをお使いください。
 - シェーバーをセットしていない状態でクリーン&リニューシステムを作動させないでください。

専用洗浄液カートリッジの交換と廃棄

カートリッジ内の洗浄液の残量が、残量表示窓⑯の<min>の目盛りに達したら、使用可能回数の残りが数回であることを示しています。洗浄液が残り少なくなると、正常に洗浄できなくなりますので、新しい別売の専用洗浄液カートリッジと交換してください。



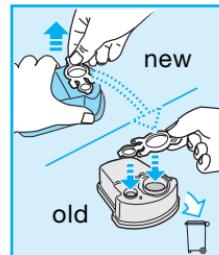
- カートリッジ交換用オープンボタン⑯を押して、クリーン＆リニューシステムの上部を引き上げ、使用済みのカートリッジを取りはずします。



- 残った洗浄液は、通気のよいところで火気に十分注意して洗浄液（アルコール分）を気化させてください。

- 新しい洗浄液カートリッジのふたを使い、使用済み洗浄液カートリッジにふたをし、お住まいの地方自治体の定める方法に従って廃棄してください。

（洗浄液カートリッジ容器及びふた：プラスチック）



クリーン＆リニューシステムのお手入れのしかた

クリーン＆リニューシステム本体はやわらかい布で汚れをふき取ってください。特にシェーバー ヘッドをセットする箇所はほこりや細かい汚れが付着しないよう時々軽く拭き取ってください。水洗いはしないでください。

しお
か手
入れの

水洗いのしかた



警告

- 水洗いをする前に、必ず本体から専用コードを抜く。
- 水洗い後は、必ず電極部の水分を完全に拭き取る。



注意

- 内刃の刃部に、手で触れない。
手を傷付ける原因となります。
- 網刃を取りはずすときには、必ず網刃取り外しボタンを押してから取りはずす。
ボタンを押さずに無理やり取りはずすと、網刃の固定がゆるくなり、故障の原因となります。

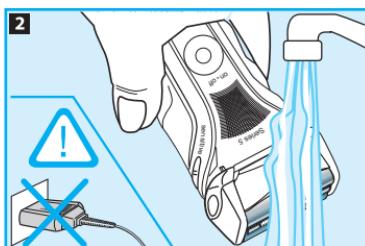
本製品は、水洗いができます。特に旅行の際に便利です。

※つけ置き洗いはできません。

1 網刃①に市販のハンドソープ等をつける。

2 電源スイッチ⑦をONにしてシェーバーを始動させ、流水で泡を完全にすすぎ落とす。

※40°C前後のぬるま湯で洗うとさらに効果的です。



3 本体表面の水滴をふき取り、シェーバー本体を2~3秒作動させ、水滴を落とす。通気のよい場所で乾燥させる。



4 網刃取り外しボタン③を押して網刃をはずし、内刃、網刃を別々にすると早く乾燥できます。

5 付属のシェーバーオイル②を指の腹に一滴たらし、網刃とキワゾリ刃の刃面にそっとのばす。刃面の潤滑化や、網刃、内刃の磨耗の減少に有効です。

□ 週1回程度はシェーバーオイルを塗布することをおすすめします。

- 注意**
- 網刃表面は拭き取りしないでください。故障の原因になります。
 - 研磨剤の入った洗剤、トイレ洗剤等は使用しないでください。
 - 本体は「防滴」構造ですので、水中につけ置きしないでください。

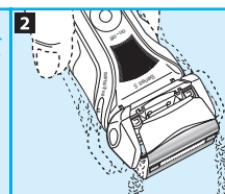
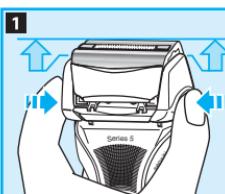
ブラシ掃除のしかた

!**注意**

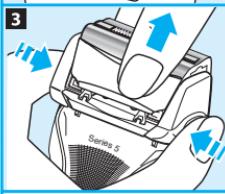
- 網刃・内刃の取り扱いには十分注意する。
手を傷付ける原因となります。
- 網刃・内刃には決してブラシをかけない。
網刃・内刃を傷付けるおそれがあります。
- 網刃を取りはずすときには、必ず網刃取り外しボタンを押してから取りはずす。
ボタンを押さずに無理やり取りはずすと、網刃の固定がゆるくなり、故障の原因となります。

ブラシ掃除は、クリーン＆リニューシステムでの洗浄や水洗いができない場合におすすめします。

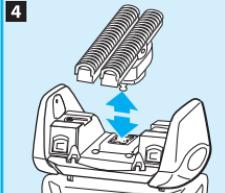
1 電源スイッチ⑦をOFFにし、網刃取り外しボタン③を押して網刃①を浮かせる。(このとき、網刃を完全にははずさないでください。)



2 シェーバーの電源スイッチ⑦をONにし、そのまま5~10秒作動させて、ヒゲくずを落とす。



3 網刃を取りはずし、表面が平らな場所で、網刃の表面を上に向けて軽くたたいて、ヒゲくずを落とす。



4 内刃②をはずし、付属のブラシ⑩を使って、シェーバーヘッドの内刃受けとその周辺を掃除する。

別売お手入れ用品

シェーバークリーナー

さらに快適な剃り味を保つため、シェーバークリーナー(別売)のご使用をおすすめします。

- 刃についた皮脂を落ちやすくし、消毒と潤滑性を高める働きをします。
- 刃面に潤滑性をあたえ、滑らかな剃り味を回復します。

※使い方は、シェーバークリーナーの使用説明をご覗ください。

注意 ● コンフォート内刃(本製品搭載)には決してブラシをかけないでください。

- シェーバークリーナーはアルコール分を含んでいます。革製品やフローリングの床、大理石等に付着すると変色する可能性がありますので、ご注意ください。

しお
か手入れの
たれの

注意

- 刃部の交換の前に必ず本体から専用コードを抜く。
- 刃部の交換の際は、指等のけがに注意する。
- 網刃を取りはずすときには、必ず網刃取り外しボタンを押してから取りはずす。ボタンを押さずに無理やり取りはずすと、網刃の固定がゆるくなり、故障の原因となります。

網刃・内刃の交換の目安は約18ヶ月です。(ご使用状況により異なります。)

約18ヶ月ご使用ごとに網刃・内刃交換ランプ⑪が点灯し、刃部の交換時期をお知らせします。

ランプが点灯したとき、および刃が傷んだ場合には、刃部を交換してください。

ご使用の度に、網刃部分を点検し、刃の変形、破れなど異常がないことを確認してください。異常がある状態でのご使用は肌を傷付けることにもなり、場合によっては非常に危険です。必ず別売の網刃・内刃とお取り替えください。

深剃り性能を保ち、肌を傷付けるのを防ぐため網刃、内刃は
同時に定期的に交換しましょう。

網刃・内刃交換ランプ⑪

- シェーバーの下部の網刃・内刃交換ランプ⑪は、約18ヶ月ごとに点灯します。
- ランプが点灯後7回目の使用までシェーバー使用時に点灯し、刃の交換時期をお知らせします。その後、シェーバーは自動的にランプをリセット(消灯)します。
- 網刃および内刃を交換した場合は、電源スイッチ⑦を5秒以上押して、カウントをリセットします。
- リセット動作中は交換ランプが点滅し、リセットが完了すると消灯します。
- 手動によるリセットはいつでも行うことができます。

網刃・内刃の交換のしかた

- 1 網刃取り外しボタン③を押して、網刃をシェーバーヘッドから取りはずす。
- 2 内刃を90度回す。
- 3 内刃の両端を持ち、上方に引っ張ってはずす。
- 4 新しい内刃を、はずす際と逆の要領で力チッと音がするまで内刃受けにはめ込む。
- 5 新しい網刃を力チッと音がするまではめ込む。
- 6 電源スイッチ⑦を5秒以上押す。

注意 ● 網刃部分に変形や損傷が生じた状態では決して使用しないでください。

- 網刃を取りはずすときは、必ず網刃取り外しボタンを押してから取りはずしてください。
- 網刃、内刃を力チッと音がするまではめ込みますに使用をつづけますと、故障の原因になります。

お近くの販売店へお問い合わせください。

●替刃

網刃・内刃コンビパック F/C51S(シルバー)、網刃 F51S(シルバー)、内刃 C51S(シルバー)

●クリーン&リニューシステム専用洗浄液カートリッジ

CCR2CR(2コ入)、CCR3CR(3コ入)

製品を廃棄するときのお願い



充電式電池リサイクルにご協力を



- 製品を廃棄するとき以外は絶対に分解しない。
火災・感電・けがの原因になります。

- このマークの商品には、充電式電池（リチウムイオン電池）を使用しております。
- 充電式電池にはリサイクル可能な貴重な資源が使われております。
- ご使用済みの製品を廃棄する際は、必ず本体から専用コードをはずし、動作する時はスイッチオン状態にて完全に電池を使い切った後、下記の手順にそって充電式電池を取りはずしてください。
- 取りはずした廃棄電池はプラス・マイナス端子をショートさせないよう十分注意し、リサイクルボックスを設置している最寄りの協力店または特定の回収窓口へお持ちください。

最寄りのリサイクル協力店について

詳細は、有限責任中間法人JBRCのホームページをご参考ください。

<http://www.JBRC.com>

※ここに書かれている内容は予告なく変更されることがあります。

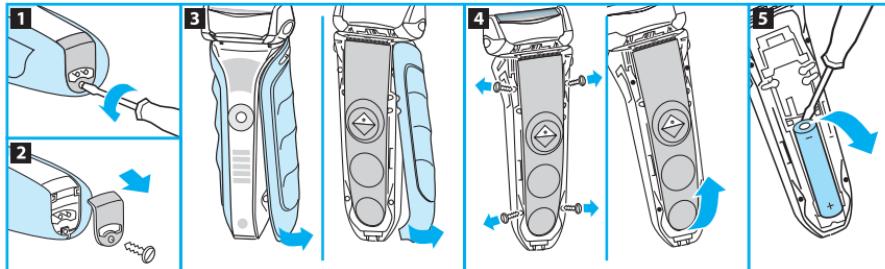
廃棄時のリチウムイオン電池の取り出し方法

下図は廃棄時の手順を示した図であり、修理用ではありません。

製品の廃棄時以外は絶対に分解しないでください。



- 必ずシェーバー本体の充電池を使い切った状態で行う。
電池に電気容量が残存していると、電池の端子部分がショートすることがあり、発火、火災等の原因になります。



- 1 シェーバー底部のネジを、マイナスドライバー等を使って緩める。
- 2 ネジをはずして、底部カバーを取りはずす。
- 3 両サイドのグリップをはずす。
- 4 背面側の4つのネジを緩めカバーをはずす。
- 5 シェーバー内部の固定テープで装着してある充電池を電池ケースから取りはずす。
(基盤から取りはずす際はマイナスドライバーを電池と基板の間に差し込み、引き上げると簡単にはずせます。)

保証とアフターサービス

① 保証書について

保証書はこの取扱説明書の巻末に付いておりますので、必ず「販売店名」「お買い上げ日」が記入されていることをお確かめになり、保証内容をよくお読みの後、大切に保管してください。

保証期間はお買い上げ日から1年間です。但し、網刃・内刃等の消耗品、および付属品は保証対象外です。(専用コードは保証対象です。)

② 修理のご依頼について

ご使用中に異常または故障が生じた場合は直ちに使用を中止し、お買い上げの販売店またはブラウンリペアセンターに点検修理をご依頼ください。

- ・保証期間中は…お買い上げの販売店に保証書を提示のうえ、お申し付けください。
- ・保証期間が過ぎているときは…修理によって機能が維持できる場合はお客様の希望により有料にて修理させていただきます。

③ 補修用性能部品の保有期間について

本製品の補修用性能部品は、製造打切後、6年間保有しております。補修用性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。

④ 内部蓄電池について

取扱説明書に従った充電をしても使用時間が著しく低下する場合は、電池の寿命によるものとお考えいただき、電池交換修理をご依頼ください。(有料修理になります。)廃棄時以外は電池を取りはずさないでください。

⑤ アフターサービスについて

ご不明な点やご相談は、お買い上げの販売店またはブラウンお客様相談室へお問い合わせください。

ブラウン製品サービス窓口について

► 修理のお問い合わせ・ご相談は

ブラウンリペアセンター ☎ 03-5753-8802

受付時間 9:30～12:30/13:30～17:30(祝祭日を除く月～金)

〒143-0006 東京都大田区平和島6-1-1 東京流通センター物流ビルB棟 E5-4

► 製品全般についてのお問い合わせ・ご相談は

ブラウンお客様相談室 0120-136343

受付時間 9:00～17:30(祝祭日を除く月～金)

ホームページからもご相談いただけます。

<http://www.braun.co.jp>

※ご注意：電話番号、受付時間等が変更になることがあります。

長年ご使用の電気製品の点検を!

愛情点検



ご使用の際このようなことはありませんか?

- ・スイッチを入れても、時々始動しないことがある。
- ・専用コードを折り曲げると通電したり、しなかつたりする。
- ・専用コードや電源プラグが異常に熱い。
- ・運転中に異常な音、振動がする。
- ・本体が変形していたり、コゲくさい臭いがする。
- ・本体及び部品の変形・破損。
- ・充電時間が長くなった。
(あるいは、充電してもすぐ電気がなくなるように感じる。)
- ・その他の異常・故障がある。



お願い

このような症状のときは、使用を中止し、スイッチを切り、コンセントから電源プラグをはずして、必ずブラウンリペアセンターまたは、お買い上げいただいた販売店にご相談ください。そのままの使用は、故障や火災等の原因となるおそれがあります。

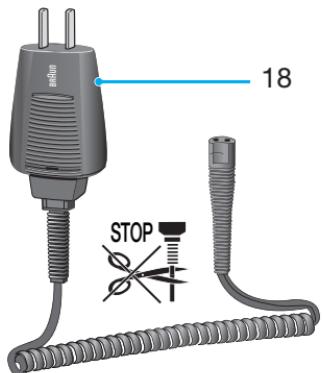
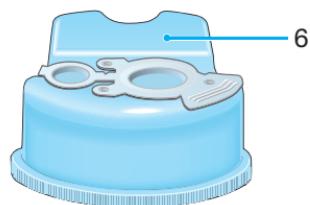
家電製品全般の安全使用について

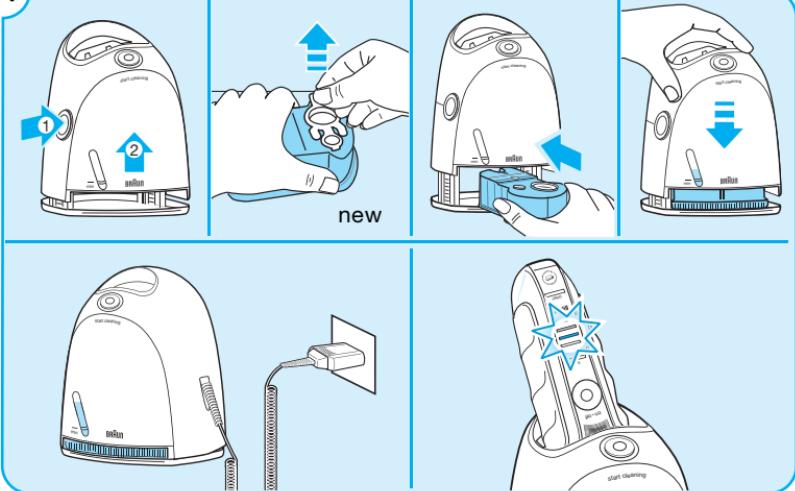
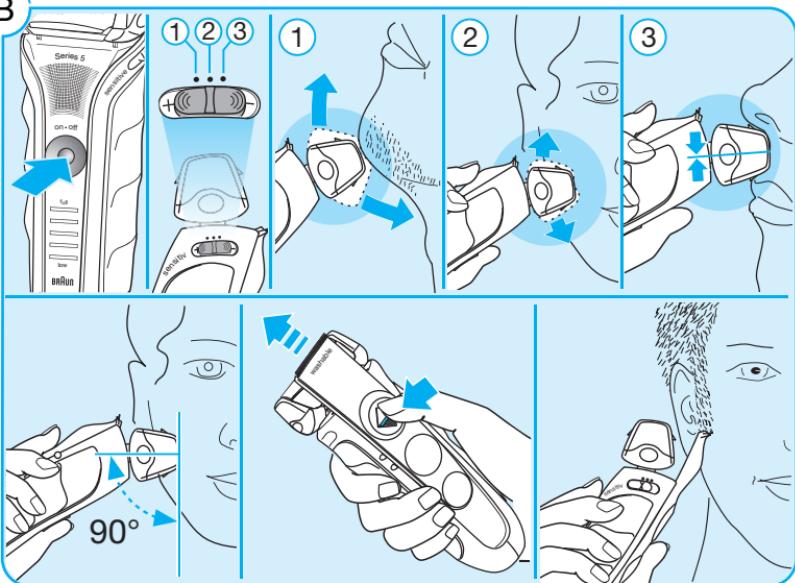
(財)家電製品協会ホームページへ <http://www.aeha.or.jp>

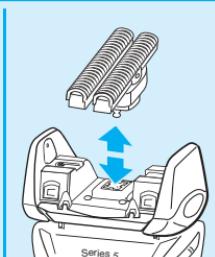
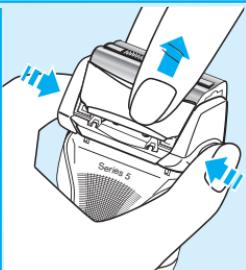
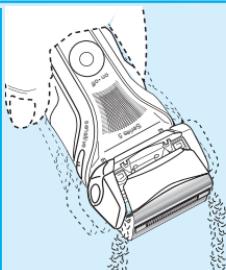
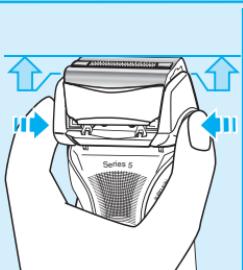
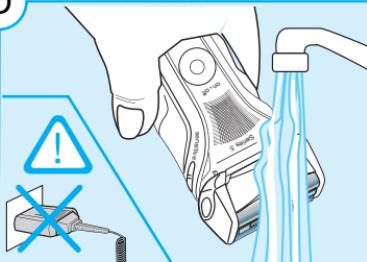
製品の仕様・外観・価格は予告なしに変更することがあります。

プライバシーについて

お客様から収集した個人情報は、お客様からのお問い合わせやご依頼への対応およびそれらに付随する業務の実施のために使われます。お客様の個人情報は、その秘密が保持されるようP&Gグループのデータベースに保管され、ご本人の同意を得ずに外部機関に対してそれらの情報の交換・売買・共有を行なうことはありません。ただし、前述の業務を代行者に委託するために、弊社は業務代行者へ業務遂行に必要最小限の個人情報を開示する場合があります。業務代行者は、開示された個人情報を、弊社から委託した内容を超えて使用することを禁じられており、また情報を適切に取り扱います。なお、弊社プライバシーポリシー詳細はこちらでご覧いただけます。<http://www.pg.com/privjp> (PC専用)



A**B**

C**D**

English

Our products are designed to meet the highest standards of quality, functionality and design. We hope you enjoy your new Braun Shaver.

Warning

Your shaving system is provided with a special cord set, which has an integrated Safety Extra Low Voltage power supply. Do not exchange or tamper with any part of it, otherwise there is risk of an electric shock.

To prevent the cleaning fluid from leaking, ensure that the Clean&Renew station is placed on a flat surface. When a cleaning cartridge is installed, do not tip, move suddenly or transport the station in any way as cleaning fluid might spill out of the cartridge. Do not place the station inside a mirror cabinet, nor place it on a polished or lacquered surface.

The cleaning cartridge contains a highly flammable liquid so keep it away from sources of ignition. Do not expose to direct sunlight and cigarette smoking nor store it over a radiator.

Keep it out of reach of children.

Do not refill the cartridge and use only original Braun refill cartridges.

Description

Clean&Renew™ station

- 1 Level indicator
- 2 Lift button for cartridge exchange
- 3 Station-to-shaver contacts
- 4 Start button
- 5 Station power socket
- 6 Cleaning cartridge

Shaver

- 7 Shaver foil
- 8 Cutter block
- 9 Foil release buttons
- 10 Long hair trimmer

- 11 Comfort setting switch «sensitive»
- 12 Shaver-to-station contacts
- 13 On/off switch
- 14 Shaver display
- 15 Cleaning light (yellow)
- 16 Replacement light for shaving parts
- 17 Shaver power socket
- 18 Special cord set
- 19 Etui

A Before shaving

Prior to first use, you have to connect the shaver to an electrical outlet using the special cord set (18) or alternatively, proceed as follows:

Installing the Clean&Renew station

- Using the special cord set (18), connect the station power socket (5) to an electrical outlet.
- Press the lift button (2) to open the housing
- Hold the cleaning cartridge (6) down on a flat, stable surface (e.g. table).
- Carefully remove the lid from the cartridge.
- Slide the cartridge into the base of the station as far as it will go.
- Slowly close the housing by pushing it down until it locks.

Charging the shaver in the Clean&Renew station

Insert the shaver head down into the cleaning station. (The contacts (12) on the back of the shaver will align with the contacts (3) in the cleaning station).

If required, the Clean&Renew station will start charging the shaver now.

A full charge provides up to 45 minutes of cordless shaving time. This may vary according to your beard growth.

The best environmental temperature for charging is between 15 °C to 35 °C. Do not expose the shaver to temperatures higher than 50 °C for extended periods of time.

Shaver display

The shaver display (14) shows the charge status of the battery. During charging or when using the shaver, the respective battery segment will blink (green). When fully charged, all segments will light up for approximately one hour, provided the shaver sits in the C&R station.

The red low-charge light flashes when the battery is running low.

You should be able to finish your shave.

Tips for the perfect shave

For best results, Braun recommends you follow 3 simple steps:

1. Always shave before washing your face.
2. At all times, hold the shaver at right angles (90°) to your skin.
3. Stretch your skin and shave against the direction of your beard growth.

B Shaving

Press the on/off switch (13) to operate the shaver.

Comfort setting switch «sensitive»

Setting the shaver head according to your comfort needs.

The «sensitive» switch (11) provides three options for comfort setting:

① «+»:

The shaver head is in full swing, freely follows the contours of your skin to provide more comfort.

② middle position:

The shaver head is semi-fixed for more control.

③ «-»:

The shaver head is fixed for full control and precise handling in hard to reach areas.

Long hair trimmer

To trim sideburns, moustache or beard, slide the long hair trimmer (10) upwards.

Shaving with the cord

If the shaver has run out of power (discharged), you may also shave with the shaver connected to an electrical outlet via the special cord set.

Cleaning

For best shaving results, we recommend cleaning the shaver in the station after each shave (see «Automatic cleaning»).

All charging and cleaning needs are then automatically taken care of.

Cleaning indicator

Clean your shaver in the Clean&Renew station at the latest when the yellow cleaning light (15) shines constantly after shaving. If this is not done, the cleaning light will go off after some time and the counter will be reset.

C Automatic cleaning

The Clean&Renew has been developed for cleaning, charging and storing your shaver. After each shave, return the shaver to the Clean&Renew station and proceed as follows:

- Insert the shaver head down into the cleaning station.
- Push down the start button (4). The cleaning process will start (approx. 5 minutes cleaning, 4 hours drying).
- Do not interrupt the cleaning process, as it leaves the shaver wet and not fit for use.

- If interruption is needed nonetheless, press the start button (4).
- When cleaning is finished, the yellow cleaning light will go off and the shaver is ready for use.
 - A cleaning cartridge should be sufficient for about 30 cleaning cycles. When the level indicator (1) has reached the «min» mark, the remaining fluid in the cartridge is sufficient for about 5 more cycles. Then the cartridge should be replaced, when used daily approx. every 4 weeks.
 - The hygienic cleaning cartridge contains alcohol, which once opened will naturally evaporate slowly into the surrounding air. Each cartridge, if not daily used, should be replaced after approximately 8 weeks.
 - The cleaning cartridge also contains lubricants, which may leave residual marks on the shaver head after cleaning. However, these marks can be removed easily by wiping gently with a cloth or soft tissue paper.

Cleaning the housing

From time to time clean the housing of the shaver and the Clean&Renew station with a damp cloth, especially inside the cleaning chamber where the shaver rests.

Replacing the cleaning cartridge

After having pressed the lift button (2) to open the housing, wait for a few seconds before removing the used cartridge to avoid any dripping.

Before discarding the used cartridge, make sure to close the openings using the lid of the new cartridge, since the used cartridge will contain contaminated cleaning solution.

Rinsing the shaver head under running water is an alternative way to keep the shaver clean, especially when traveling:

- Switch the shaver on (cordless) and rinse the shaver head under hot running water. You may use liquid soap without abrasive substances. Rinse off all foam and let the shaver run for a few more seconds.
- Next, switch off the shaver, press the foil release buttons (9) to remove the shaver foil (7) and cutter block (8). Then leave the disassembled shaving parts to dry.
- If you regularly clean the shaver under water, then once a week apply a drop of light machine oil onto the long hair trimmer and shaver foil.

The following quick cleaning is another alternative cleaning method:

- Press the foil release buttons (9) to lift the shaver foil (do not remove the foil completely). Switch on the shaver for approx. 5–10 seconds so that the shaved stubbles can fall out.
- Switch off the shaver. Remove the shaver foil and tap it out on a flat surface. Using a brush, clean the inner area of the shaver head. However, do not clean the shaver foil nor the cutter block with the brush as this will damage them.

Keeping your shaver in top shape

Replacing the foil and cutter block/reset

To maintain 100% shaving performance, replace the shaver foil (7) and cutter block (8), when the replacement symbol (16) lights up (after about 18 months) or when cassette is worn.

The replacement symbol will remind you during the next 7 shaves to replace the shaver foil and cutter block. Then the shaver will automatically reset the display.

After you have replaced the shaving parts (foil and cutter block), press the on/off switch (13) for at least 5 seconds to reset the counter.

D Manual cleaning



The shaver head is suitable for cleaning under running tap water.

Warning: Detach the shaver from the power supply before cleaning the shaver head in water.

While doing so, the replacement light blinks and goes off when the reset is complete.
The manual reset can be done at any time.

Accessories

Available at your dealer or Braun Service Centres:

- Shaver foil and cutter block: 51S
- Cleaning cartridge Clean&Renew: CCR

Environmental notice

This product contains rechargeable batteries. In the interest of protecting the environment, please do not dispose of the product in the household waste at the end of its useful life. Disposal can take place at a Braun Service Centre or at appropriate collection points provided in your country.



The cleaning cartridge can be disposed with regular household waste.

Subject to change without notice.

This product conforms to the European Directives EMC 2004/108/EC and Low Voltage 2006/95/EC.



For electric specifications, see printing on the special cord set.

無料修理規定

- ① 取扱説明書、本体添付ラベル等の注意書に従った使用状態で保証期間内に故障した場合には、無料にて修理をさせていただきます。
- ② 保証期間内に無料修理をお受けになる場合には、製品と保証書をご持参、ご提示のうえ、お買い上げ販売店またはブラウンリペアセンターにお申し付けください。なお、有料・無料に関わらず、修理のために対象製品を直接当社にお送りいただく場合、その送料等はお客様負担となります。
- ③ 保証期間内でも次の場合は有料修理になります。
- ・ 使用上の誤り及び不当な修理や改造による故障ならびに損傷
 - ・ お買い上げ後の移動、輸送、落下等による故障ならびに損傷
 - ・ 火災、地震、水害、落雷、その他の天災地変、異常電圧、指定外の使用電源(電圧や周波数)等による故障ならびに損傷
 - ・ 一般家庭以外(業務用等での長時間利用等)に使用された場合の故障ならびに損傷
 - ・ 保証書の提示がない場合
 - ・ 保証書にお買い上げの年月日、お客様名、販売店名の記入または販売店から発行される同等の証明書のない場合、あるいは字句を書き換えられた場合
 - ・ 消耗品の磨耗や損傷
 - ・ 当社が認可していない店舗等で修理を行った場合
- ④ 保証書は日本国内においてのみ有効です。
- ⑤ 保証書は再発行いたしませんので紛失しないよう大切に保管してください。
- ⑥ This product has a 1 year limited warranty (excluding foil&cutter and attachment).
This warranty is valid only in Japan.

修理メモ

- ※ この保証書は、保証書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従ってこの保証書によって、保証を発行している者(保証責任者)、およびそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありませんので、保証期間経過後の修理について不明の場合は、お買い上げの販売店またはブラウンリペアセンターにお問い合わせください。
- ※ 保証期間経過後の修理・補修用性能部品の保有期間について詳しくは「保証とアフターサービス」の頁をご覧ください。

ブラウン シリーズ5 590cc/570cc 保証書

持込修理

本書は、無料修理規定の内容で無料修理を行うことをお約束するものです。お買い上げの日から下記期間中に故障が発生した場合は本書をご提示のうえ、お買い上げの販売店に修理をご依頼ください。お客様にご記入いただいた保証書の記載内容は、保証期間内のサービス活動及びその後の安全点検活動のために利用させていただく場合がございますので、ご了承ください。

品名	ブラウン シリーズ5	型番	590cc 570cc
保証内容	対象部分	期間(お買い上げの日より)	
	シェーバー本体、専用コード (但し、網刃・内刃は除く) クリーン&リニューシステム (但し専用洗浄液ートリッジは除く)	1年	
お買い上げ日	年	月	日
お客様 お名前・ご住所			
販売店・住所			

(販売店及びお買い上げ日の記入なきものは無効です)

プロクター・アンド・ギャンブル・ジャパン株式会社

〒658-0032 神戸市東灘区向洋町中1丁目17番地